

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis	\$1.00
Europe (com. risle. ext.)	2.50

TARIF DES ANNONCES:

1 ^{re} insertion, par ligne.....	12 cts
Chaque insertion subséquente	10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ

LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

LANGEVIN & GAREAU

Marchands-Tailleurs,

Etablissement de Hardes-Faites.

Ont en mains un assortiment général de CHAPEAUX, CASQUETTES et de TWEEDS de différents Prix,

Vendus a la Verge ou a Ordre au plus Bas Prix.

Nos Marchandises sont du Dernier Gout et des Meilleures Manufactures.

360 Rue Principale, Winnipeg.

3m 18,87



LE MAGASIN BLEU

426 RUE PRINCIPALE,
WINNIPEG.

AU PUBLIC.

Un fonds considérable de Ban-
queroute acheté à 50 cents
dans la piastre, et se ven-
dant aussi à moitié prix.

Voyez les prix suivants :

Des Habillements valant \$18.00 pour	\$9.00.
Des Habillements valant \$15.00 pour	7.50.
Des Habillements valant \$13.00 pour	6.50.
Des Habillements tout laine, pour enfant, valant \$5.50 pour	2.75.
Des Habillements tout laine, pour jeunes gens, valant \$12.50 pour	6.50.
500 Paires de Pantalons de toutes grandeurs, valant \$4.50 pour	2.25.
500 Paires de Pantalons valant \$6.50 pour	3.75.

Venez et jugez par vous-mêmes.

L'assortiment de Pantalons le plus beau et le meilleur marché
qui soit à Winnipeg.

N'oubliez pas l'endroit :

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg.
3m 1,10,35

Succession de J. L. Colthart & Cie.

AFIN DE FINIR LES AFFAIRES DE CETTE SUCCESSION,
l'Immense Assortiment du BEAVER HALL
CONSISTANT ENHardes-Faites, Vetements pour Hommes, Fourrures et Chaussures
Au Montant de plus de \$50,000.00

sera détaillé à des Prix plus Bas que ceux qu'on a pu voir jusqu'à aujourd'hui dans Winnipeg.

L'assortiment est de beaucoup le plus considérable de la cité et doit être vendu
d'ici au premier janvier.

Rappelez-vous de l'endroit :

BEAVER HALL, 342 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

N. B.—M. SAVARIA sera toujours prêt à répondre aux besoins des pratiques canadiennes-françaises.

3m 29,9,87

L. J. LANTHIER

FERBLANTIER
PLOMBEUR et COUVREUR
Avenue Provencher

Bloc Royal, Saint-Boniface.

M. Lanthier a l'honneur d'annoncer à
ses amis et au public en général qu'ayant
dissout la ci-devant société Guibault &
Lanthier, il continuera d'exercer comme
par le passé toutes sortes d'ouvrages, tels
que

REPARATIONS DE POMPES.

COUVERTURES DE TOUT GENRE.

NETTOYAGE de TUYAUX et POELES
avec diligence et propreté.FERBLANTERIE de toutes sortes fabri-
quées sous le plus court délai à des
prix défiant toute concurrence.

DEPOT D'HUILE DE CHARBON.

Une visite est sollicitée.

Ludger J. Lanthier,
Bloc Royal,
AVENUE PROVENCHER,
1a 3,8,87 SAINT-BONIFACE

LIBRAIRIE KEROACK,

Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Livres, papeteries, images, tapisseries
objets de pèche et de fantaisie, ornements,
bronzes et argenteries d'églises, cadres,
albums etc., etc. Fourniture de classes et
de bureaux.On sollicite la correspondance pour tout
ce qui peut concerner le commerce de
Librairie.

REPRODUCTIONS

LES OISEAUX.

Ils sont partis, à la fenêtre,
Je ne les vois plus voler.
Ni se presser pour becqueter.
La graine que j'y venais mettre.
Oh sont leurs chansons gracieuses
Et leurs courtes capricieuses
Parmi les feuilles du taillis ?
Et la joyeuse chasse aux mouches,
Pour nourrir les petites bouches.
Qui s'ouvrent tout au fond des nids !Hélas ! le souffle de l'automne
Est venu glacer le valloir ;
Sous l'haleine de l'automne
La nature entière frissonne.
La feuille est tombée de la branche
A sa place semble frémir ;
Et dans le jardin froid et sombre
La bise seule vient gémir.O printemps, ô fleurs, ô jeunesse,
O bosquets où j'allais rêver,
Où les oiseaux venaient chanter
Des chants doux comme une caresse ?
Ils sont partis ; l'hiver les classe,
La solitude les remplace.
Ainsi nos jours frais et riants
S'envolent devant la vieillesse
Qui, dans son passage, n'a usé
Courbes sous les neiges du temps.

—NAPOLÉON LEGENDRE.

PENSÉES.

Lacordaire dit : J'ai vu sou-
vent par ma propre expérience
qu'un mauvais succès était une
grande grâce de Dieu, et qu'en
ayant l'air de tourner contre
nous, il nous rendait un service
reconnu plus tard.Tout travaille, tout souffre,
tout gémit ici-bas ; chacun en-
vie l'état et la fortune de son
voisin, parcequ'il n'en saisit que
les apparences et qu'il a creusé
les misères de sa propre situa-
tion.Les haines et les vengeances
courent sous l'orgueil mécon-
tent, et l'ambition trompée a des
saisissements douloureux qui na-
vrent jusqu'à la mort les hom-
mes tombés.La régularité et la persévé-
rance seules mènent loin.La beauté du jour est comme
une beauté blonde qui a plus de
brillant, mais la beauté de la
nuit est une beauté brune qui
est plus touchante.Les êtres qui paraissent froids
et qui ne sont que timides ad-
orent des qu'ils osent aimer.

"VIVE LA CANADIENNE."

Brune avec un teint de pêche
ou blonde avec des yeux qui
font penser au firmament, tou-
jours alerte et sans façon, sim-
ple dans sa mise, elle est gentille
à voir la Canadienne, sous son
joli chapeau et sa robe de soie.
Toujours de belle humeur et
point coquette, vous la rencon-
trez sur la route, légère et vive,
semblable à l'hirondelle effleu-
rant les prés verts. Mais c'est
surtout chez elle, qu'il faut voir
la Canadienne. Ménagère mo-
dèle, c'est une reine en son do-
maine. Fraîche sous son petit
bonnet, ses longs cheveux en-
roulés comme un câble, elle
veille dès l'aube, au mille soins
du ménage. Grâce à la magie
de ses mains travailleuses, les
meubles se transforment et lut-
tent de clarté avec la glace de
son miroir. La chanson de l'oi-
seau dans les branches n'a pas
pour elle des notes plus jolies,
que le murmure d'un pot au feu ;
car elle sait bien que chaque
plat, cuit à point, sera payé par
un baiser de celui que l'on nom-
me avec respect le père de fa-
mille. La Canadienne est aussi
bonne mère de famille. C'est
elle qui la première enseigne à
nos petits enfants les vérités
primordiales du Christianisme,
qui tombent, goutte à goutte,
comme l'onde d'un second bap-
tême, des lèvres de la mère, sur
le cœur de l'enfant. La Cana-
dienne est sur ce sol l'honneur
de notre nom, la gardienne in-
violable du foyer domestique,
l'espoir de la race et une des plus
vives lumières de sa physiono-
mie. Plus que cela, elle est la
sauvegarde de nos bourgs et de
nos capitales. En effet, les cou-
vents, où nos jeunes filles vont
protéger leur foi comme la co-
lombe contre les vautours, ne
sont-ils pas en quelque sorte,
autant de paratonnerres contre
lesquels vont s'abattre les foudres
de Dieu prêt à punir son peuple !
Comme une reine jalouse de son
blason, elle est fier du nom Cana-
dien et de celui qui le porte.
Prions Dieu qu'il nous conserve
la Canadienne dans toute sabeauté, sa grandeur d'âme, sa
pureté ; mais en attendant, ne
cessons de crier : "Vive la Ca-
nadienne."

LE PONT DE LA MANCHE.

Le parlement anglais a tout
dernièrement rejeté le projet du
tunnel sous-marin. En gens pra-
tiques, les Anglais jugent qu'ils
n'ont que faire d'une mer sou-
terraine, ayant assez de la mer à
ciel ouvert pour naviguer à leur
aise, et ils veulent que le chan-
gement projeté au mode de com-
munication entre la France et
l'Angleterre se présente dans des
conditions plus sérieuses.De là la faveur dont jouit au-
près d'eux le projet d'un pont
sur la Manche, projet gigantes-
que, qui semble au premier
abord chimérique, mais paraît
au contraire très réalisable dès
qu'on a pris connaissance des
travaux et des plans de M. l'in-
génieur Charles Boutet.Sans la malheureuse guerre de
1870, ce pont serait construit de-
puis une dizaine d'années. Des
1867, toutes les études étaient
achevées, approuvées par une
commission des ingénieurs des
ponts et chaussées, par une délé-
gation d'ingénieurs anglais, par
le général Favé, commandant de
l'école polytechnique, chargé par
l'empereur de suivre les travaux.Les modèles construits par M.
Boutet au dépôt des marbres
avaient été soumis aux épreuves
réglementaires, et celles-ci
avaient donné de tels résultats
que la commission officielle, sur
le vu du dernier modèle d'une
portée de cent mètres, avait dé-
cidé de fournir à M. Boutet les
moyens de jeter sur le grand lac
du Bois de Boulogne une passe-
relle d'une seule portée de mille
mètres, juste la longueur d'une
travée de grand pont. Une por-
tée d'un kilomètre, cela fait rêver,
et cependant, ce n'est pas un
rêve.Pour s'en convaincre, on peut
rendre visite à l'inventeur, à son
atelier d'Auteuil, où il a fait
construire un petit modèle, chef-
d'œuvre de légèreté et de solidi-
té. On y écouterait avec toutl'intérêt que mérite une pareille
œuvre les explications techni-
ques que M. Charles Boutet se
fait un plaisir de donner.Nous avons recueilli de lui
pour l'agrément de nos lecteurs
les renseignements qui suivent :La distance entre Calais et
Douvres est de trente kilomètres.
Le pont est divisé en autant de
travées de mille mètres chacune.
La largeur du pont est de cin-
quante mètres, comprenant qua-
tre voies ferrées, deux routes
carrossables de chaque côté et de
larges trottoirs pour les piétons.
Grâce à ce pont, on pourrait
donc allumer un cigare sur la
pointe de midi, traverser péde-
strement la Manche en six heures
de promenade, et dîner tranqui-
llement à Londres. Le tout, sans
mal de mer et avec une assez
jolie vue.Quand on parle de pont sur
la Manche, on croit générale-
ment à un pont suspendu par le
système de câbles actuellement
en usage. Il n'en est rien, M.
Boutet n'emploie que des câbles
rigides, fortement tendus, au
nombre de cinquante, qui sup-
portent des entretoises, sur les-
quelles repose le tablier. Vingt-
neuf piles et deux culées sou-
tiennent ce colossal édifice. Les
piles ont quatre-vingt-dix mètres
de diamètre. Elle mesurent cin-
quante à soixante mètres au-
dessus du niveau de l'eau, per-
mettant ainsi aux plus grands
navires de passer sans crainte
d'aller donner du mât contre le
plafond. Ces piles reposent sur
le sol sous-marin. Elles seront
construites sur la plage, remor-
quées par un bateau à vapeur et
coulées au fond de l'eau au
moyen d'un système des plus
ingénieux dont M. Boutet est
l'inventeur.La pile du milieu n'a pas moins
de cent vingt mètres de dia-
mètre. M. Boutet, qui pense à
tout, a eu l'idée bien originale
d'y établir une station avec hô-
tels, restaurants, poste, télégraphe
et téléphone. Le forgeron de
Gretna-Green pourrait y tenir
une succursale, ce qui éviterait
aux amoureux le voyage d'E-
cosse. Il faut s'attendre à tout.

L'ARGENT EST RARE

— ET —

IL VOUS FAUT ECONOMISER LE PLUS POSSIBLE.

Vous sauverez votre temps et votre argent en venant directement chez nous pour vos

MARCHANDISES SECHES, HARDES, ARTICLES DE MODES, Fourrures et Jouets,

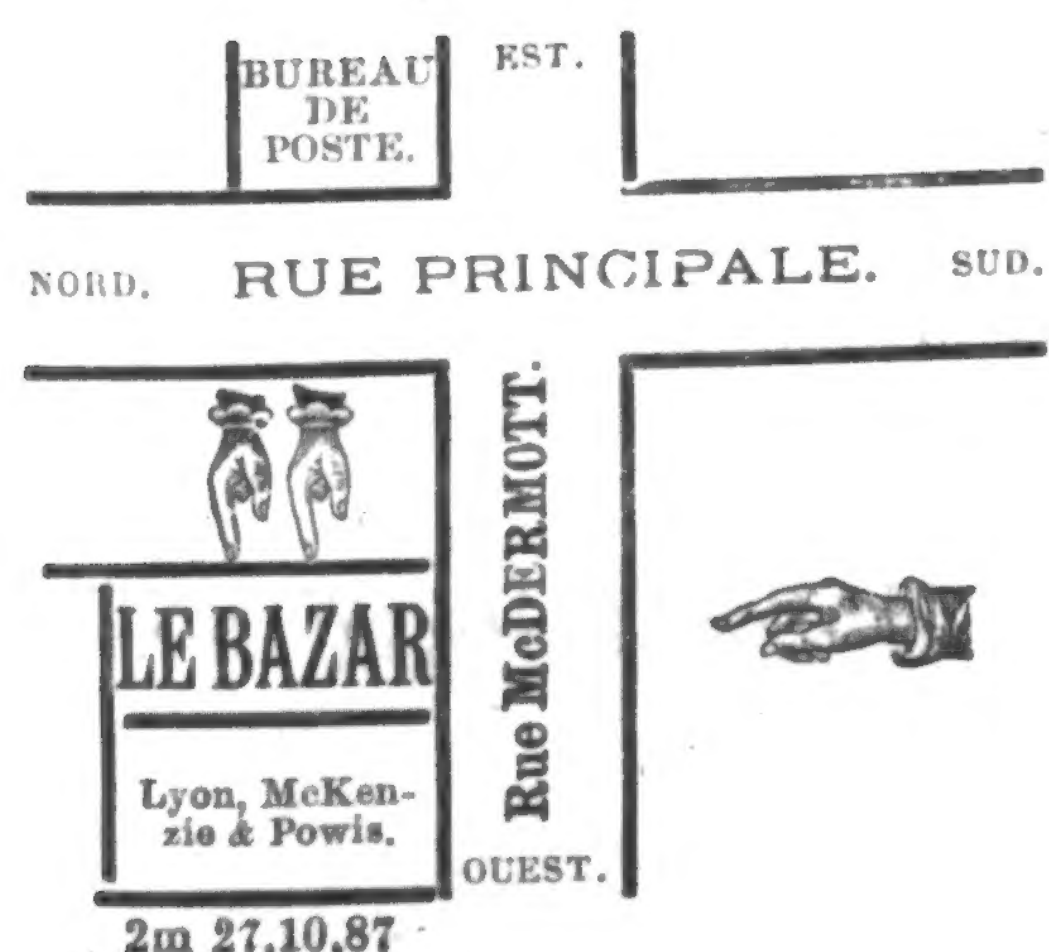
Sans compter que vous aurez un choix sans pareil dans la Province.

NOUS VENDONS A MEILLEUR MARCHÉ que dans aucune maison de Winnipeg et tout ce que nous vous demandons c'est de
venir nous voir.

Rappelez-vous de l'endroit. Sur la rue qui longe le Bureau de Poste.

Le BAZAR

Nos. 5, 7 et 9 Rue McDermott, Winnipeg.



Pour éviter que les navires ne se brisent contre les piles, celles-ci sont munies de parascos. D'ailleurs ils pourront les éviter, même la nuit, car chacune d'elles sera surmontée d'un phare électrique.

Les navires en détresse auront toutes facilités pour s'amarrer aux piles, et les passagers et l'équipage pourront gagner, par un escalier pratiqué à l'intérieur, le tablier du pont devenu leur refuge.

Il est impossible de mieux prévoir les moindres choses.

M. Boutet est tout disposé à reprendre le projet dont nous avons parlé, celui de jeter une passerelle sur le grand lac du Bois de Boulogne, passerelle d'une portée de mille mètres, qui pourrait être construite pour l'Exposition de 1889. La tour Eiffel, avec ses trois cents mètres de hauteur, n'a qu'à bien se tenir. Elle aura une rude concurrence à soutenir contre les mille mètres de longueur de la passerelle du pont Boutet.

JOHANNES.

Le Manitoba.

Vendredi, 18 Novembre 1887.

ANNIVERSAIRE.

Mercredi prochain, à 9 heures du matin, une messe solennelle sera chantée à la cathédrale à l'occasion de l'anniversaire de la consécration épiscopale de Sa Grandeur Mgr Taché, archevêque de Saint-Boniface.

En ce jour mémorable notre population se fera sans doute un devoir d'aller remercier le ciel des grâces accordées au vénérable doyen de notre épiscopat et le prier de lui rendre la santé et prolonger ses jours si précieux pour la religion et la patrie.

UN NOUVEAU JUGE.

M. John F. Bain, avocat bien connu dans Manitoba, vient d'être nommé juge de la Cour du Banc de la Reine de Manitoba vice le juge Taylor qui a remplacé le regretté juge Wallbridge. Le nouveau magistrat est ici depuis 1871 et y a pratiqué sa profession depuis. Sa nomination rencontre l'approbation de toute notre population.

COURSES ÉVANGÉLIQUES.

Le Rév. Père Lacombe est parti ce matin pour les États-Unis. Il passera le dimanche à Saint-Paul où il aura le plaisir de rencontrer son ancien ami, Mgr Ireland, dont il recevra l'hospitalité. De là, il se rendra à Lowell, Mass., à la maison des RR. PP. Oblats où il rencontrera son évêque Mgr Grandin venant d'Ottawa. Là ils se consulteront pour diriger les courses évangéliques qu'ils ont l'intention de faire en faveur des missions du Nord-Ouest.

Il est probable que le Rév. Père Lacombe fera dans différentes villes des lectures sur les mœurs, les usages, les superstitions, etc., des sauvages de nos Territoires. Trente-sept années de mission au milieu des peuplades qui les habitent, sont plus que suffisantes pour que le Rév. Père puisse en parler péremptoirement.

Le vénérable missionnaire sera sans doute bien goûté par nos compatriotes de là-bas.

Pendant les courses de son grand vicaire Mgr Grandin s'occupera, de son côté, d'intéresser les évêques et les curés en faveur de ses œuvres.

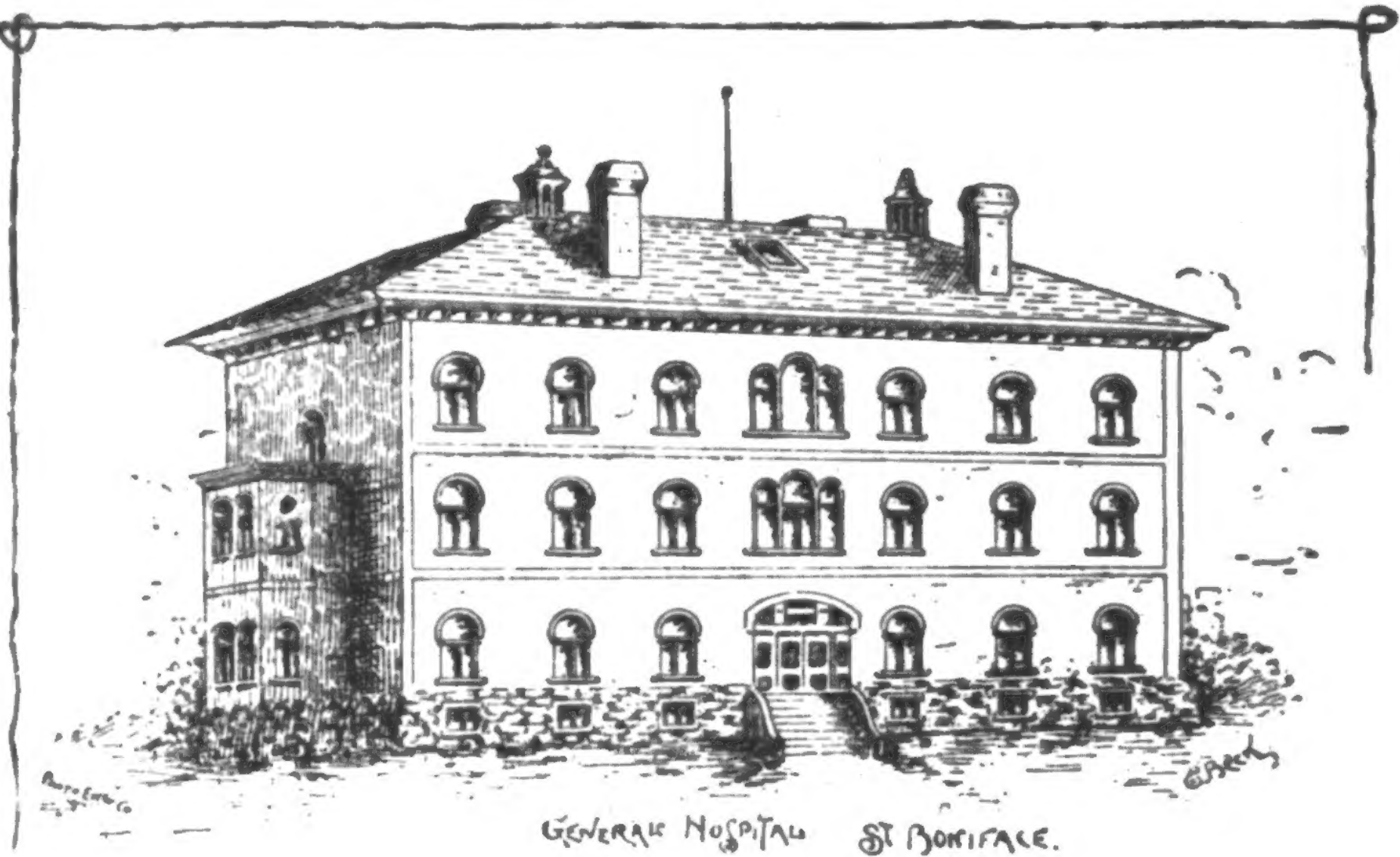
Nous souhaitons bon courage et succès à ces valeureux missionnaires du Nord-Ouest qui ne reculent pas devant les fatigues sans nombre pour se procurer les moyens de faire briller le flambeau de la foi aux yeux de tant de sauvages qui sont encore indécidés.

SOIRÉE AU COLLEGE DE SAINT-BONIFACE.

Il y aura mardi soir, 22 courant, au Collège de Saint-Boniface, une soirée dramatique et musicale à l'occasion de l'anniversaire du sacre de Sa Grandeur Monseigneur Taché. On y représentera Saint-Cyrille, enfant martyr. La scène se passe aux premiers jours de l'église, et est tout à fait tragique. Le Collège a, dit-on, fait l'acquisition d'un magnifique rideau de théâtre d'un grand prix, représentant un fait historique local, le Fort Garry en 1870; ce tableau a été exécuté par un artiste de Winnipeg, M. F. Lynn.

Le Collège, nous dit-on, aurait aimé à donner cette séance gratuite, mais de grandes dépenses ayant été faites pour mettre le théâtre à neuf, il a été impossible de ne pas exiger de chacun une légère contribution: les billets sont de 50 ou 25 cts.

Nul doute que notre population se rendra en foule au Collège ce soir-là.



HOPITAL DE SAINT-BONIFACE.

Les Révérendes Sœurs de la Charité de Saint-Boniface, pour acquiescer au désir de la population et surtout à la demande des médecins ont décidé de bâtir un nouvel hôpital. Durant les derniers douze mois presque chaque jour les directrices ont été obligées de refuser l'admission de patients, vu l'insuffisance du local à leur disposition. L'hôpital général de Winnipeg était lui aussi encombré. L'augmentation de la population, le nombre considérable d'individus, obligés de vivre en pension nécessitent l'agrandissement de l'hôpital. Les Révérendes Sœurs veulent bien faire tout en leur pouvoir, mais malheureusement, les ressources leur ont fait défaut, ce qui les a décidées à faire à la charité de leurs amis un appel, auquel on a répondu avec un empressement digne d'éloge. Cependant, les travaux à faire étaient tellement considérables, qu'elles n'ont pu les continuer, espérant que le public leur viendrait encore en aide.

Jusqu'à ce jour il a été dépensé pour le nouvel hôpital :

Terrain.....	\$ 2,500 00
Fondations.....	2,641 00
Travaux en brique.....	5,604 00
Bois et travaux de menuiserie.....	3,773 00
Plombage et travaux en fer.....	437 00
Total.....	\$15,955 00

De ce montant, le gouvernement Provincial, a contribué \$2,000, comme octroi spécial, à l'occasion du jubilé de Sa Majesté, et les souscriptions publiques se sont élevées à \$3,700. Les sœurs ont eu à payer la balance.

Suit un extrait des archives de l'institution.

L'œuvre de l'hôpital a été fondée longtemps avant que la province ne fut formée. A cette époque, les patients étaient soignés dans le couvent. Le nombre s'en trouvait nécessairement restreint. En 1871 l'on érigea, pour servir d'hôpital une bâtisse de petites dimensions, que le nombre toujours croissant de malade rendit bientôt insuffisante. En 1877, l'édifice actuel, a été acheté.

Nombre de patients de 1871 à 1877.....	53
Nombre de patients de 1877 à 1886.....	357
Total.....	910

*Nationalités.

Anglais.....	148
Irlandais.....	238
Ecosais.....	103
Canadiens-français.....	251
Français.....	23
Américains.....	14
Suèdois.....	11
Allemands.....	12
Sauvages.....	16
Métis.....	82
Autres nationalités.....	12
Total.....	910

De ce nombre, 76 ou moins de 9 pour cent du total, sont décédés à l'hôpital.

L'an dernier cinquante pour cent des malades admis venaient de Winnipeg, dix pour cent de Saint-Boniface, quarante pour cent d'autres parties de la Province ou des Territoires.

Religion des malades admis à l'hôpital depuis sa fondation :

Catholiques.....	635
Protestants.....	275
Total.....	910

Les chiffres précédents démontrent que l'hôpital de Saint-Boniface n'a pas un caractère local ni exclusif. L'exiguïté du local est le seul obstacle qui nécessite des refus.

Outre cette institution, les Révérendes Sœurs dirigent un refuge pour les femmes âgées et infirmes, un orphelinat pour les filles. Elles ne peuvent avec leurs seules ressources développer ces établissements de charité, et nous espérons que leurs appels au public seront entendus comme toujours.

CLUB DE RAQUETTE LE VOYAGEUR.

Jeu, 10 courant, ont eu lieu la première assemblée et les élections annuelles du *Voyageur*. Ont été élus : Président—M. F. E. Verge; Vice-président—M. E. Trudel; Secrétaire—M. Ed. Bélanger; Capitaine—M. J. Collet; Comité de régie—M. L. J. A. Lévesque, Geo. Fortin, Alp. Jean.

Les réunions hebdomadaires commenceront jeudi prochain, pour se continuer jusqu'au lever du soleil et des brises du printemps. Durant l'intervalle nous ne doutons pas que les hardis *Voyageurs* ne craignent pas, quand la neige sera venue, en assez grande quantité, de chasser la raquette, et de courir par les vents, voire même les bourrasques, les bois environnants en chantant gaïement le refrain du Club.

En avant à la raquette, etc., et revenir fatigués, mais joyeux partager une agape toute fraternelle. Nous souhaitons succès, au Club, pour la saison qui commence.

EXECUTION DES ANARCHISTES.

Les anarchistes condamnés à mort ont été exécutés, vendredi, à Chicago. Les autorités avaient pris les plus grandes précautions pour prévenir tout désordre. La trappe est tombée à 11 heures et 55 minutes.

Tous les anarchistes sont morts de strangulation; aucun n'a eu le cou cassé. Voici les derniers mois des condamnés :

Spies.—"Il viendra un temps où notre silence sera plus fort que les voix que l'on étouffe aujourd'hui."

Engel.—"Hourra pour l'anarchie."

Fischer.—"Hourra pour l'anarchie, c'est le plus heureux moment de ma vie."

Parsons.—"Puis-je parler? Voulez-vous me permettre de parler, shérif Watson? Laissez donc la voix du peuple se faire entendre."

A midi et 17 minutes les cerneils furent portés près de l'échafaud. Il était midi moins sept minutes et demie, lorsqu'on vit la figure d'August Spies, qui monta jusqu'au dernier échelon d'un pas ferme. Il jeta un regard sur les reporters et son sourire cynique s'épanouit sur sa figure. Il était suivi de près par Fischer, Engel et Parsons.

L'air abattu et la figure pâle d'Engel faisaient un contraste frappant avec le maintien hautain de Parsons qui posait en martyr. Fischer faisait quelques bravades et Spies demeurait calme.

Le shérif Watson a déclaré à un reporter qu'il avait retardé l'exécution jusqu'à midi afin de donner toutes les chances possibles aux condamnés. Il savait que le capitaine Black était à Springfield et il attendait pour voir s'il ne réussirait pas auprès du gouverneur.

Jamais peut-être pareil mépris de la mort n'a été montré que celui des suppliciés.

Ils ont refusé tout secours religieux. Fischer même a chanté la "Marseillaise" dans la prison.

Des trois autres condamnés, Ling, s'est suicidé et la sentence des deux autres Fielden et Schwab, a été commuée en emprisonnement pour la vie.

La loi a donc eu son cours. C'est un exemple qui devra rester en mémoire des ennemis de la société qui deviennent par trop nombreux sur cette terre de la libre Amérique.

Nouvelles Politiques.

—On mentionne de nouveau le nom de M. Royal, député de Provencher, comme le prochain lieutenant-gouverneur des T. du Nord-Ouest, et celui du sénateur Schultz comme lieutenant-gouverneur de Manitoba. Les nominations ne se feraient qu'au printemps.

—Une députation des citoyens de Saint-Jean, N.B., s'est rendue à Ottawa où elle a eu une entrevue avec les membres du gouvernement pour obtenir que dans le contrat pour le transport des malles européennes il soit stipulé que le terminus de ce côté de l'océan soit un port de mer canadien. On a demandé aussi des subsides pour la construction d'un bassin de radoub à Saint-Jean.

—Un arrêté du conseil a été adopté établissant une station de quarantaine à la Pointe Edouard, sous la surveillance du port de Sarnia, qui est la seule station de la province d'Ontario où des bestiaux peuvent être importés des États-Unis.

—Les revenus du Canada pour le mois d'octobre d'après le rapport publié dans la *Gazette du Canada* de samedi sont comme suit :

Donnes.....	\$ 1,879,056
Excise.....	507,222
Postes.....	265,361
Travaux publics, y compris chemins de fer.....	645,816
Divers.....	328,047
Total.....	\$ 3,625,502

Pour les quatre premiers mois de l'année fiscale les recettes ont été comme suit :

Donnes.....	\$ 7,648,303
Excise.....	1,828,272
Postes.....	686,162
Travaux publics.....	1,052,635
Divers.....	487,079
Total.....	\$11,702,951

Dépenses..... \$ 9,379,122

Surplus..... 2,323,829

Les revenus démontrent les augmentations suivantes sur les premiers quatre mois de l'année dernière : excise \$182,396; postes \$65,642; divers \$227,747. Les diminutions sont : douanes \$48,760 et travaux publics \$184,158.

—L'élection qui vient de se faire dans Haldimand, Ont., pour les Communes a été remportée par le candidat conservateur M. Montagne, qui a eu une majorité de 17 voix sur son adversaire M. Colter, libéral.

—Le Conseil des Territoires du Nord-Ouest a voté à l'unanimité en faveur de l'adoption du scrutin secret pour l'élection législative dans les Territoires.

—Les travaux de la commission des pêcheries ont dû commencer hier à Washington. Les séances se tiendront probablement dans une salle appelée "Chambre diplomatique," qui a été mise à la disposition de la commission par M. Bayard.

—Des sénateurs nommés à l'époque de la Confédération pour la province de Québec, il ne reste plus que M. Guévremont, Thomas Ryan, Joseph F. Armand, Chaffers et Ferrier.

—M. G. I. Baithé, avocat, vient d'être nommé magistrat stipendaire pour la ville des Trois-Rivières.

Nouvelles Religieuses.

—Un savant jésuite du Maryland, le révérend Père R. L. Holand, vient de publier un ouvrage où il réfute les théories fallacieuses de Henry George sur le droit de propriété. Ce livre a reçu l'approbation de Son Eminence le Cardinal Gibbons, de l'archevêque Corrigan, de New-York, et du supérieur de l'Ordre des Jésuites.

—Un membre du clergé doit partir prochainement pour Rome et il apportera, de la part des membres du cabinet provincial, un magnifique missel avec crucifix, fermoir et coins en argent massif, qui sera présenté à Notre Saint Père le Pape Léon XIII, à l'occasion de son jubilé. Ce missel est exécuté à l'atelier de M. Lemieux, de Québec.

—Tous les catholiques de Kingston ont retiré leurs enfants des écoles publiques à la suite de la défense de Mgr Cleary.

—La famille royale d'Italie va présenter un calice en or au Pape à l'occasion de son jubilé. On dit que ceci indique le désir d'une réconciliation entre le Vatican et le Quirinal.

—Cinq wagons chargés de présents pour le Saint-Père sont arrivés d'Autriche à Rome.

Le programme des fêtes a été publié. Le 31 décembre Sa Sainteté recevra les membres du comité international qui lui présenteront une bourse d'un million de francs; le 1er janvier Elle célébrera la messe à Saint-Pierre; le 2 janvier il y aura réception publique à Saint-Lau-

rent; les 4 et 5, réception des députations de l'étranger; le 6, ouverture de l'exposition des présents offerts à Sa Sainteté. Le 15 janvier il y aura canonisation de dix saints.

—Le Rév. Père Drouet, O.M.I., a été nommé supérieur des Oblats de Montréal.

—Le Rév. Père Lefebvre, O.M.I., ancien supérieur, a été nommé consultant provincial.

—Le Révérend Père Pierre Hamel, S.J., vient d'être nommé supérieur des Jésuites du Canada.

—Le Révérend Père Hamel est un ancien élève du séminaire de Québec.

—Le Rév. Père Allard, O.M.I. est de retour à Saint-Boniface après un voyage apostolique à la mission de Fort Francis qui se trouve à la tête de la Rivière la Pluie à environ 150 milles du Portage du Rat. Ont.

SUR LA PAUVRETE.

Il faut bien prendre garde de se laisser persuader que tout homme qui est pauvre l'est par sa faute. Ceux qui parlent ainsi ont peu d'expérience et encore moins d'imagination; souvent ils se sont formés cette opinion d'après l'observation superficielle de ce qui se passe autour d'eux dans un cercle peu étendu. S'ils exerçaient les fonctions de commissaire de charité, ils penseraient et parleraient tout autrement. Les causes de la pauvreté sont très nombreuses, très variées, et la plupart d'entre nous ont connu et connaissent encore des personnes réduites à la plus extrême misère sans qu'elles aient à se faire le moindre reproche. Soupponner un homme ou une femme privé de toute ressource d'avoir été conduit là par paresse ou par vice, c'est bientôt fait; affirmer que tout individu qui veut travailler le peut, et que quiconque a du travail peut suffire à ses besoins et même économiser c'est bientôt dit.

—On ne s'explique pas dans l'erreur, on s'expose à détruire en soi le vrai sentiment de la charité et à l'affaiblir chez les autres.

UN MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT DE PAUL DE SAINT-BONIFACE.

Choses et Autres.

—La revue que doivent publier les professeurs de l'Université Laval, portera pour titre : *Le Canadien Français*. Cette revue, qui paraîtra en janvier, sera trimestrielle et comprendra 200 pages par livraison, dont 50 seront réservées à la publication de manuscrits inédits. Nos meilleurs littérateurs seront appelés à y collaborer. Parmi ces écrivains les plus actifs se trouveront M. l'abbé Louis Paquet, l'honorable M. Chauveau, M. le juge Routhier, etc.

—M. Louis Fréchette écrit de Paris que M. François Coppée et peut-être M. Jules Claretie vont visiter le Canada au printemps. L'ouvrage de M. Fréchette, "La Légende d'un peuple," doit être maintenant publié.

—On lit dans le *Courier des Provinces Maritimes*, de Bathurst, N.B. : L'autre jour, on était à creuser une tombe dans le cimetière du village. Comme ce cimetière se trouve fort rempli, il arrive parfois qu'on y enterre les morts aussi près que possible les uns des autres. On a déjà fait l'acquisition d'un nouveau cimetière, mais il est naturel que les familles dont quelques-uns des membres ont été inhumés dans l'ancien cimetière, désirent voir leurs morts dormir ensemble dans le même tombeau. C'est ainsi que l'autre jour en creusant une fosse on a découvert un cercueil qui a dû être placé là il y a déjà un quart de siècle.

Un coup de pic maladroit a enlevé une partie de la planche qui couvrait la sépulture sacrée, et on peut imaginer la surprise du fossoyeur en trouvant que la morte, car c'était une femme, s'était tournée de côté dans son cercueil et avait une main placée au-dessus de la tête et l'autre cramponnée à ses cheveux. La position du corps laissait peu de doute qu'il y avait eu là un tombeau vivant qu'il aurait mieux valu ne jamais pénétrer.

—Pendant l'année 1888 nous aurons les éclipses suivantes : 1. Le 23 janvier, éclipse totale de lune visible en Canada, comme suit commençant à 4 h. 45 m., du soir; la lune disparaît entièrement sous le cône d'ombre à 5 h. 50 m., du soir; milieu, à 6 h. 50 m., du soir; la lune reparait à 7 h. 48 m., du soir; fin à 8 h. 42 m., du soir; la lune se lève à 4 h. 36 m.

2. Le 11 février, éclipse partielle du soleil invisible en Canada.

3. Le 9 juillet, éclipse partielle de soleil, invisible en Canada.

4. Le 22 et 23 juillet, éclipse totale de lune, visible en Canada comme suit : Commencant, le 22 à 10 h. 52 m., du soir; la lune disparaît entièrement sous le cône d'ombre à 11 h. 54 m., du soir; milieu, à 12 h. 47 m., du matin; la lune reparait à 1 h. 45 m., du matin; fin, à 2 h. 40 m., du matin.

5. Le 7 août, éclipse partielle de soleil, invisible en Canada.

—Sir George Stephen est parti pour l'Angleterre. L'objet de son voyage est de voir à la construction de trois grands paquebots, pour le service des postes sur l'Océan Pacifique, en rapport avec notre chemin de fer transcontinental.

—Le journal *Bradstreet* donne des statistiques intéressantes sur la récolte de blé dans le monde entier. Il dit que le b-son probable des pays importateurs de blé s'élèvera à environ 230 millions de boisseaux, dont l'Angleterre prendra 130 à 142 millions. Les contrées de l'Amérique du Sud en fourniront peut-être de 6 à 8 millions. La récolte du blé aux États-Unis est estimée à 480 millions de boisseaux, dont 83 millions seulement sont disponibles maintenant pour l'exportation.

Le même journal dit qu'au Canada il n'y a pas de surplus, parce que la récolte du blé ayant été pauvre dans l'Ontario et Québec, ces deux provinces vont employer le surplus de la récolte du Manitoba.

—M. Tellier, avocat de Saint-Hyacinthe, a été nommé juge pour l'honorable juge Sciotte, et M. J. A. Charlan, avocat de Saint-Jean, a aussi été nommé juge de la Cour Supérieure, pour le district d'Iberville, à la place de l'honorable juge Chagnon, qui a donné sa démission.

—La population anglaise de Montréal commence à se plaindre de ce que la langue française n'est pas suffisamment enseignée dans les écoles anglaises de Montréal. Le *Witness* contenait l'autre jour un article de rédaction sur ce sujet.

Nouvelles d'Europe.

—Le professeur Storks, un médecin qui fait une spécialité des maladies de la gorge, au cours d'une lecture qu'il a faite hier, a causé une vive sensation en déclarant que le prince héritier d'Allemagne souffre d'un cancer. On croit même que le prince ne s'est jamais fait d'illusion sur la nature de son mal et que s'il a consenti à se rendre en Italie c'est uniquement pour faire plaisir à la princesse Victoria et aux autres membres de sa famille qui croyaient que le changement de climat pourrait contribuer à sa guérison.

—Les trente jours d'arrêts de rigueur du général Boulanger ont fini dimanche à six heures. Grâce aux instances de ses amis, aucune manifestation n'a eu lieu à Clermont Ferrand, d'où le général est parti à 8 heures du soir. Pour éviter toute apparence de désordre à Paris, le commandant du 13e corps d'armée s'arrêtera en route et il arrivera ici par une gare encore inconnue. La presse sympathique au général Boulanger conseille à ses amis de s'abstenir de toutes manifestations. Néanmoins, de grandes précautions sont prises par la police à la gare de Lyon.

—Dans le journal le *Paris M. Chas. Laurent* dit qu'on approche de plus en plus d'une crise présidentielle et que la France pourra pousser bientôt un long soupir de soulagement après s'être débarrassée de ceux qui, à l'Élysée, compromettent sa bonne réputation.

Dans son journal *l'Autorité*, M. de Cassagnac s'exprime ainsi : C'est un immense brigandage sur toute la ligne. Le gendre du président Grévy ne s'est pas contenté, paraît-il de piller le trésor, de vendre des décorations, de s'associer à d.s aventuriers de toutes sortes, car on le soupçonne encore de crimes bien plus graves.

—Le public se demande à qui peut profiter le vol des pièces appartenant au dossier Caffarel-Limouzin, le vol de lettres en la possession de M. Portails, et il ne trouve qu'une seule personne, M. Wilson. Ce sera heureux pour le président de la république, qui persiste à soutenir ce déclassé, s'il quitte le pouvoir avant le déchaînement de la tempête."

PERSONNEL.

M. Raoul-Marie Lefebvre, qui vient d'arriver de France avec sa femme, a acheté une terre à Saint-Pierre, Man., où il doit se fixer.

M. Théodore Chabot, de Lévis-Qué., est arrivé à Winnipeg, vendredi, avec l'intention d'y demeurer. Il est le frère de M. Henri Chabot de la cité voisine.

Nous apprenons avec plaisir l'arrivée à Winnipeg de M. le Dr Dame, ci-devant de Louisville, Qué. M. Dame exercera sa profession à Winnipeg.

M. E. P. Leacock, M.P.P., est retenu chez lui par la maladie.

—M. Ubalde Prieur, avocat de Montréal, est arrivé ce matin à Saint-Boniface chez son frère M. Eugène Prieur. M. Prieur est en route pour Edmonton, où il doit pratiquer sa profession en société avec M. Robert Strachan, avocat d'Edmonton. Nous souhaitons succès à notre compatriote là-bas.

M. J. C. Blais, ingénieur du département des Travaux Publics, Ottawa, et M. Benson Williams, ingénieur de Québec, sont arrivés de l'ouest où ils ont travaillé sur la branche nord de la rivière Saskatchewan pour la rendre navigable.

MM. A. Boily, L. Chabot, O. Poirier, P. Lavallée et O. Boiteau, qui étaient au service de ces Messieurs sont revenus en même temps.

NAISSANCES.

A Winnipeg, le 17 courant, Madame Augustin Laroque, deux fils.

A Winnipeg, le 15 courant, Madame Alphonse Vicard, un fils.

—En cette ville, le 16 courant, Madame Joseph Bélanger, une fille.

DECES.

—En cette ville, le 14 courant, à l'âge de 47 ans, Belle Isabelle Lavallée.

AVIS.

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE LA DIVISION ÉLECTORALE DE CARTIER.

Assemblée annuelle des membres de la Société d'Agriculture de la Division Électorale de Cartier, le 19 DÉCEMBRE 1887, au bureau du soussigné, à Saint-Norbert, à une heure p.m., pour l'élection des directeurs et d'un auditeur.

JOSEPH LEMAY, Secrétaire-Trésorier, Saint-Norbert, Novembre 8, 1887. Sins. 17.11.87.

LOTÉRIE NATIONALE.

CLASSE D.

Tirage, le Troisième Mercredi de chaque mois.

Le sixième tirage mensuel aura lieu

Mercredi, 21 Nov. 1887

A DEUX HEURES P.M.

VALEUR des LOTS :

\$60,000

PREMIERE SERIE.

NOMENCLATURE DES LOTS			
1 Immeuble.....	de \$5,000	\$5,000	
1 Immeuble.....	de 2,000	2,000	
10 terrains à Montréal.....	300	3,000	
15 Ameublements.....	200	3,000	
20 do.....	100	2,000	
100 Montres d'Or.....	50	5,000	
1,000 Montres d'Argent.....	20	20,000	
1,000 do.....	10	10,000	

NOUVELLE SOCIÉTÉ! NOUVEAU MAGASIN! NOUVELLES MARCHANDISES!

IMPORTATION DIRECTE.

ASSORTIMENT COMPLET ET DES PLUS VARIES.

MM. TURNER & DESPARS ont l'honneur d'annoncer à leurs amis et au public en général qu'ils viennent de former une nouvelle société, et d'ajouter à leur Stock déjà considérable un assortiment des mieux choisis

D'ÉPICERIES ET PROVISIONS DE PREMIÈRE CLASSE.

Nos Épiceries venant d'être importées sont de qualité supérieure et seront vendues à des prix qui défient toute concurrence.

Nous offrons une valeur spéciale dans les THÉS, CAFÉS, FRUITS et CONSERVES en boîtes. Nos SAVONS manufacturés à Saint-Boniface, ne peuvent être surpassés.

FERRONNERIE, PEINTURE, Faïence, Verrerie, Poêles de toutes sortes et Fournaises à Charbon.

Nous avons ajouté considérablement dans ces différentes lignes et pouvons remplir vos ordres sous le plus court délai.

Une remise libérale sera accordée aux Messieurs du Clergé, et comme nous avons de grandes facilités pour acheter toutes espèces de Marchandises au plus bas prix du marché, nous nous chargerons de toute commande qu'on voudra bien nous confier.

Marchandises livrées à domicile de 9 à 12 heures A.M. et 2 à 6 heures P.M.

Nous paierons le plus haut prix pour les produits de la ferme.

Votre patronage est respectueusement sollicité,

TURNER & DESPARS,

Coin des Avenues Provencher et Taché, Saint-Boniface.

3m 27,10,87

Chronique Locale.

—La journée d'hier a été observée comme jour d'actions de grâce par toute la Puissance.

—Dans la nuit de mardi il est tombé assez de neige pour que l'on puisse se servir de voitures d'hiver.

—M. Joseph Bégin, boucher de cette ville, ferme son étal pour entrer au service de M. le comte de Simencourt.

—Le club de raquette *Le Voyageur*, aura une assemblée générale, jeudi dans la soirée. Les membres sont priés d'être présents en costume.

—Le temps accordé par le conseil de ville pour obtenir la remise de dix pour cent pour les taxes de l'année courante, expirera le premier décembre prochain.

—Les élections municipales se font dans les premiers jours de décembre. La nomination a lieu le premier mardi et la votation le second mardi de décembre.

—Le premier essai du système de chauffage à vapeur de la cathédrale a été fait dimanche dernier et nous n'exagérons pas en disant qu'il donne satisfaction la plus complète à tous. C'est un ouvrage qui fait honneur aux entrepreneurs.

—Nous attirons l'attention des électeurs de la ville sur l'annonce du secrétaire-trésorier de la corporation. Toute personne ayant quelque plainte à porter au sujet de quelque erreur ou omission dans la liste des électeurs, doit présenter la dite plainte au secrétaire-trésorier.

—Le cadavre de John Gauvreau fils de M. Jean-Baptiste Gauvreau, ci-devant de Saint-Boniface et aujourd'hui d'Ottawa, a été trouvé, il y a quelques jours, flottant sur la

Rivière au Roseau. On soupçonne qu'un meurtre a été commis. Le chef de police Tupper de Winnipeg s'occupe actuellement de l'affaire.

—La première consignment de bestiaux du Nord-Ouest a été vendue à Glasgow, Ecosse. Malgré la dépression du marché, d'assez bons prix ont été obtenus. £14 par tête en moyenne. Ces bestiaux sont considérés de qualité excellente et l'impression générale est que cette branche de commerce sera prospère.

Chronique de la Province.

Sainte-Anne des Chênes.

31 Octobre. — Mercredi dernier, pendant que M. Augustin Nolin était occupé à battre le grain de M. Crawford, de Clearspring, un imprudent fumeur laissa échapper une allumette enflammée, et en dépit des efforts des assistants, le feu activé par un vent violent a détruit le moulin à battre de M. Nolin, et 300 minots de blé appartenant à M. Crawford.

Saint-Léon.

7 Novembre. — Récolte de 1887. Ce rapport est exact.

10. M. Eugène Rondeau, au delà de 4 000 minots d'environ 100 acres. L'ouvrage a été fait par un seul homme, un garçon de 14 ans et une seule paire de bœufs.

20. M. Jérémie Rondeau, 3 000 minots sur 75 acres. Un homme maladif avec une paire de bœufs.

30. M. Philippe Moreau, 1 300 minots sur 32 acres.

40. M. O. B. Lafrenière, plus de 3 000 minots sur un peu moins de 100 acres.

50. M. le curé Bitche, au delà de 1 500 minots sur 35 acres.

6. La famille Labossière sur 6 terres au delà de 15 000 minots.

Je ne nomme que quelques-uns de nos cultivateurs. La récolte de tous les autres est de la même abondance.

Il y a autour de St. Léon plusieurs terres à acheter à très bon marché et à des conditions très avantageuses.

L'église de St. Léon est à 9 milles de la station de Manitou, qui fait partie de la paroisse. Manitou a deux éleveurs et est une place florissante.

A St. Léon il y a un moulin à blé, à orge et à avoine; de plus une scierie et une fromagerie. Le bois y abonde, l'eau est excellente et se trouve partout à une profondeur de 9 à 20 pieds.

Echos du Nord-Ouest.

Prince-Albert, Saskatchewan.

26 oct. — La maille est déjà en retard de deux jours, chose qui n'est pas encore arrivée ici. La glace dans les deux branches de la Saskatchewan est prise de cette nuit; c'est vous dire que nous avons eu déjà des froids exceptionnels. En 1884 la glace prenait ici le 31 octobre, mais la branche du sud n'a jamais prise que je sache avant le 10 de novembre. Il n'y a cependant pas de neige encore.

—Il y a pénurie presque complète de farine dans l'établissement, les marchands n'en ayant pas fait venir depuis longtemps lorsque la récolte leur parut si abondante. Le malheur c'est qu'il n'y a qu'un seul moulin à farine à vapeur, et pour une cause ou pour une autre, ce moulin n'a pu être mis en opération qu'il y a quelques jours, et encore fut-il arrêté presque aussitôt par un accident arrivé à la machine.

—Voici le prix du grain à Prince-Albert: blé, 75c; avoine, 50c; orge, 35c.

L. S.

MARCHÉ DU CULTIVATEUR.

Beurre, frais, la lb.	0 22 à 0 25
Beurre, sale, la lb.	0 15 à 0 18
Œufs frais, la doz.	0 20 à 0 22
Œufs en boîtes, la doz.	0 00 à 0 20
Patates, le minot.	0 00 à 0 35
Navets, le minot.	0 00 à 0 20
Carottes, le minot.	0 50 à 0 60
Painis, le minot.	0 75 à 1 00
Betterave, le minot.	0 50 à 0 75
Oignons, le minot.	1 50 à 1 80
Choux, par 100.	3 00 à 5 00
Oie, par lb.	0 00 à 0 12
Canards, par lb.	0 00 à 0 11
Dindes, par lb.	0 00 à 0 15
Poulets, par lb.	0 08 à 0 10
Bois, épinette, la corde.	5 00 à 5 50
" tremble, la corde.	4 00 à 4 50
" perches de tremble.	3 50 à 4 00
Paille, la tonne.	6 00 à 6 50
Paille, par lb.	2 00 à 2 50
Beuf, par lb. par quartier.	0 03 à 0 05
Beuf, vif, par lb.	0 00 à 0 02
Porc, abattu, par lb.	0 00 à 0 07
Cochons, vif, par lb.	0 00 à 0 05
Mouton, vif, par lb.	0 00 à 0 10
Veau, abattu, par lb.	0 06 à 0 07
Veau, vif, par lb.	0 00 à 0 05
Bœ, le minot.	0 63 à 0 69
Avoine, le minot.	0 23 à 0 25
Orge, le minot.	0 33 à 0 34



Ville de St. Boniface.

AVIS

est donné par les présentes que la liste des électeurs ayant droit de voter aux élections municipales dans la ville de Saint-Boniface pour 1887, a été ce jour déposée à l'hôtel-de-ville, et que toute personne ayant quelque plainte à porter au sujet de quelque erreur ou omission dans la dite liste, doit présenter la dite plainte au sous-sécretaire dans les 30 jours de cette date.

Saint-Boniface, 10 novembre 1887.
JAMES E. P. PRENDERGAST, Sec.-Trésorier.

—Pour 25 Cents—

LA LIBRAIRIE

J. B. Rolland et Fils
6 A 14, RUE SAINT-VINCENT,
MONTREAL.

Adressera franco, à toute personne qui enverra la somme ci-dessus:
10. L'Almanach Agricole pour 1888.
20. L'Almanach des Familles pour 1888.
30. Le Calendrier de la Puissance pour 1888.
40. Les Paillettes d'Or, 6ème série.

Adresser sans retard votre demande, et vous recevrez franco, par la poste, ces articles
Pour 25 Cents.
2ins. 17.11.87.

Manufacture de Laine de Manitoba.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

Les soussignés ont l'honneur d'informer le public qu'ils sont et seront toujours prêts à remplir toute commande pour

LAINE, ETOFFES, FIANELLES, TRICOTAGES, CARDAGES EN ROULEAU ET EN PIÈCES.

Les ouvrages seront faits sous le plus court délai et aux prix les plus réduits. Les plus hauts prix du marché seront payés pour la laine.
Cardage de laine au-dessus de 25 lbs, 8 cts par livre.

W. L. TAIT & CIE.

GEO. E. FORTIN,

Avocat.

No. 366, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

6m 18,6,85

DR J. H. O. LAMBERT,

MÉDECIN-CHIRURGIEN—ACCOCHEUR;
Officier de Santé pour les Comités de Lorette et Carillon.

Rue Notre-Dame, Saint-Boniface, voisin de l'hon Juge Dubuc. Jan 14 1 86

JAMES E. P. PRENDERGAST,

Avocat, Rédacteur d'Instruments, etc., etc.

Bureaux: AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

NOTICE.

THE REAL PROPERTY ACT OF 1885,
—AND AMENDMENTS THERETO.

To all persons claiming any estate or interest in the following land, viz:—
The south east quarter and the south half of the north east quarter of section thirty-five, in township four, range five east, the north east quarter of section twenty-five and the south half of the south east quarter of section thirty-six, in township eight, range three east, the south east quarter and the east half of the south west quarter of section four, in township nine, range two east, all the above lands being east of the principal meridian in Manitoba, the north east quarter of section nine and the south half of the south east quarter of section sixteen, in township eight, range four, west of the principal meridian in Manitoba, the north east quarter and the north half of the south east quarter of section twelve, in township eight, range one west of the principal meridian in Manitoba, and the outer two miles of Parish lot number thirty-three, in the Parish of St. Vital, in the Province of Manitoba.

You are hereby required to take notice that if you claim any right to or interest in the above land you must on or before the 30th day of November next, (A.D. 1887), file a caveat forbidding any dealing therewith, otherwise a certificate of title thereto will after the said date be issued to Thomas Nixon, of Winnipeg, in the Province of Manitoba, Gentleman, if found entitled thereto, and you will be forever debarred and estopped from setting up any claim to or in respect of said land.

Land Titles Office, Winnipeg, October 25th A.D. 1887.

L. W. COUTLÉE,
Registrar-General.

3ins. 3.11.87.

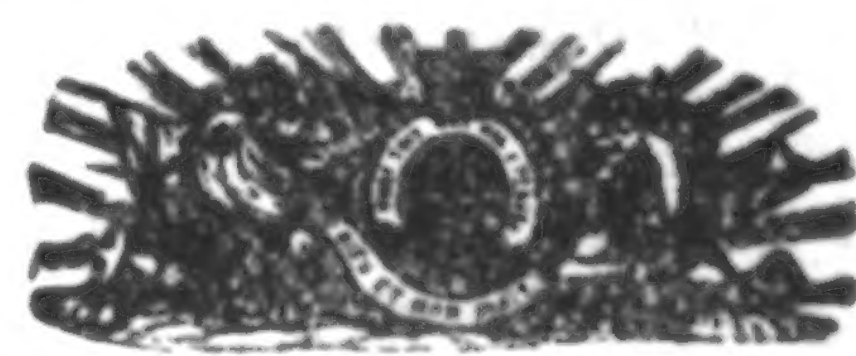
N. D. BECK

Successeur de Royal & Prud'homme,
Avocat, Procureur, Solliciteur de la Compagnie de Prêt "Le Crédit Foncier Franco-Canadien."

J. P. PRUD'HOMME,
NOTAIRE PUBLIC ET RÉDACTEUR D'INSTRUMENTS.

BUREAU:
No. 344, Rue Principale,
WINNIPEG.

Winnipeg, 9 Nov. 1882. jno.



Chemin de Fer Oxford et New-Glasgow

SECTIONS.

1—De Birch Hill Road à la jonction Pugwash.....	13 milles
2—De la jonction Pugwash à la jonction Wallace.....	5 do
3—De la jonction Pugwash à la station Wallace.....	7 do
4—De la station Wallace à Mingo Road.....	17 do

Soumissions pour maçonnerie de ponts, pont et pontceau, clôture, etc.

DES SOUMISSIONS cachetées, à l'adresse au soussigné et portant à l'encre: "SOUMISSION POUR LE CHEMIN DE FER OXFORD ET NEW GLASGOW," seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI MIDI, le 18 NOVEMBRE 1887, pour maçonnerie de ponts, pontceau, clôture, etc.

Les plans et devis seront ouverts à l'inspection au bureau de l'ingénieur en chef des chemins de fer du gouvernement à Ottawa et aussi au bureau du chemin de Fer Oxford et New-Glasgow, à Wallace, Cumberland Co., Nouvelle-Ecosse, le et après le 10 Novembre 1887, où les applications générales et les formules de soumission peuvent être obtenues sur demande.

Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est faite sur une formule imprimée et ne renferme toutes les conditions.

Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

A. P. BRADLEY,
Secrétaire,
Département des Chemins de Fer et Canaux,
Ottawa, 20 Octobre 1887.

3ins. 3.11.87



18. Carriage of iron have been found by one man in nine hours. Hundreds have owned and found daily. "Hurry" was every Farmer and Good Chaps per want. First order from your vicinity secure the Agency. No delay in pay. We manufacture in Canada. Write for Illustrated Catalogue sent FREE in all Address: POLING & WING, CHICAGO, CO., 306 to 311 S. Canal St., Chicago, Ill.

VERGE & D'AUTEUIL

IMPORTATEURS DE

Marchandises Seches, - - Hardes-Faites, Chaussures, Etc.

ENCORE MEILLEUR MARCHÉ.

Tout le monde connaît les bas prix de nos marchandises. Mais vu la rareté d'argent, nous avons desirés de vendre encore à meilleur marché et faire de notre établissement le plus populaire de la Province.

Le public trouvera son avantage en voyant nos prix avant de faire les achats d'Automne. Dans quelques jours tous les départements seront au complet, ce sera le temps de profiter du bon marché, car quantité de ces marchandises ayant été achetées avant la hausse, ne pourront être répétées au même prix.

ENEZ ET VOYEZ.

VERGE & D'AUTEUIL.

Toujours un Seul Prix.

4m 1,8,87

AUTOMNE 1887.

AUTOMNE 1887.

AGRICULTURE.

TRAVAILLONS SANS RELACHE A
PERFECTIONNER NOTRE
AGRICULTURE.

Il est de la plus grande justice comme de la plus grande utilité pour la prospérité de notre pays, de s'occuper sans relâche de l'agriculture que l'on a bien négligée si négligée que si on avait voulu la détruire, on n'aurait pas agi autrement qu'on ne l'a fait. Si de grands progrès ont été accomplis en agriculture dans certaines parties de notre pays, depuis vingt-cinq ans à trente ans, ils sont surtout dus à nos sociétés d'agriculture, aux hommes de dévouement qui les ont dirigés et qui en cela reçoivent l'appui de nos gouvernements, aux hommes généreux qui ont doté notre pays de voies, de communications, de chemins de fer qui ont étendu l'action agricole en facilitant la vente des produits dans nos villes et en pays étrangers où ils sont si grandement appréciés, notamment les produits de la laiterie; aux hommes de l'industrie qui ont apporté aux cultivateurs des forces nouvelles par la confection d'instruments aratoires. En dernier lieu sont venus s'ajouter les cercles agricoles qui, quoique en petit nombre cependant, ont à leur crédit une somme assez considérable de bien partout où les cultivateurs ont su les entourer de leur estime et de leur considération. C'est par ces dernières associations, par les conférences agricoles qu'elles donnent lieu, que nous réussissons à coordonner l'ensemble de toutes les forces, de toutes les ressources que nous possédons pour rendre notre agriculture prospère.

Mettons-nous donc résolument à l'œuvre pour donner aux cercles agricoles l'appui qu'ils ont droit d'attendre de la part des cultivateurs qui peuvent si largement en profiter pendant nos longs hivers, où les réunions sont si faciles à organiser. Il faut que de toutes parts, dans nos campagnes, le progrès agricole se réalise et nous ne pourrions réellement atteindre ce but que par l'instruction agricole que nous pouvons acquérir dans les réunions des cercles agricoles, en contact avec les cultivateurs instruits qui sauront nous faire part des connaissances qu'ils possèdent dans l'art de bien cultiver une terre et d'en retirer tous les avantages possibles. Il faut se défaire de cette vieille manie de croire qu'autrefois tout était mieux qu'à présent; autrefois, il y avait du bon et du mauvais, tout comme aujourd'hui; laissons le mauvais, prenons le bon et améliorons-le encore par les moyens que nous donnent l'expérience acquise et l'instruction. Cette instruction agricole, nous devons aussi la vouloir pour nos enfants que l'on destine à la vocation agricole, au métier de cultivateur. L'instruction! c'est le mot magique; c'est par elle que nous arriverons à rivaliser dans la production de nos produits agricoles avec ceux des pays étrangers. Si déjà nous sommes arrivés sous ce rapport dans la voie du succès, il ne faut pas s'en tenir là; il faut que partout, dans nos campagnes, l'émulation se fasse afin de gagner davantage du terrain, que tout le monde pousse activement à la roue. Nous avons pour nous aider dans cette noble tâche des hommes qui ont véritablement à cœur le progrès agricole, profitons des encouragements et des bons conseils qu'ils nous donnent. Faisons progresser l'instruction agricole, et par ce moyen nous réussirons à faire disparaître la culture routinière qui est un obstacle au progrès agricole.

POUR ACTIVER LA PONTE DES
POULES EN HIVER.

Deux moyens sont généralement recommandés par les praticiens habiles de la spécialité: procurer aux volailles de la chaleur et leur donner des graines stimulantes dans leur manger.

Pour procurer économiquement de la chaleur aux volailles dans une ferme, on installe leur poulailler dans un local en communication directe, soit avec les bergeries, afin d'y maintenir une température relativement élevée, sans frais, pendant la saison des froids. C'est à cette méthode que sont dus les principaux profits de la basse cour, les œufs frais étant toujours plus chers en hiver que dans les autres saisons. Pour bonifier les aliments des volailles, on y ajoute des graines qui ont du piquant, provenant d'une huile essentielle, telle que celle du soleil (tournesol), de menthe poivrée, etc. Le sarrasin et l'avoine sont aussi d'excellentes propriétés excitantes qui les rendent convenables pour cet emploi.

—G. des Campagnes.

BIBLIOGRAPHIE.

Almanach agricole, commerciale et historique, de J. B. Rolland et fils, pour l'année bissextile 1888 (22^e année). Prix, 5 cents.

Almanach des familles, de J. B. Rolland et fils, pour l'année bissextile 1888 (11^e année). Prix, 5 cents.

Nous venons de recevoir les publications annuelles de MM. J. B. Rolland et fils, pour l'année bissextile 1888, qui sont:

1^o. *L'Almanach agricole, commercial et historique*, petit recueil qui compte maintenant vingt-deux années d'existence, est sans contredit, par son utilité et l'exactitude de ses renseignements tout-fait dignes de l'accueil que lui accorde le public, tant au pays qu'à l'étranger. On y trouve encore entre autres matières, le calendrier conforme à l'Ordo, avec une revue des principaux événements de l'année écoulée en regard de chaque mois; la liste complète des membres du gouvernement de la province, de la chambre des Communes, des législatures locales des provinces du Canada, la nomenclature des diocèses du Canada, avec le nom des évêques et le personnel des évêchés, le tableau de l'Eglise catholique, les cours de justice, le conseil des arts et manufactures, de l'agriculture, de l'instruction publique et la commission du havre, le tableau des banques au Canada, le tarif des postes, les fameux pronostics sur la température, quelques variétés, etc., etc.

L'Almanach des Familles, destiné à trouver sa place à côté de l'almanach agricole, au foyer de toutes les familles, servira encore à procurer par ses nombreuses histoires, charades, bons mots, énigmes, etc., une lecture à la fois morale et récréative en même temps qu'utile, par le procédé de ses recettes simples et à la portée de tous, sur l'économie domestique et rurale, l'hygiène, médecine familiale, etc. A toutes ces matières sont ajoutés le tableau des cours de justice et des régistrateurs de la province, ainsi que les lois de chasse et de pêche avec les derniers amendements. Ainsi composé, ce petit recueil justifie très-bien son titre et mérite comme par le passé, l'accueil le plus favorable.

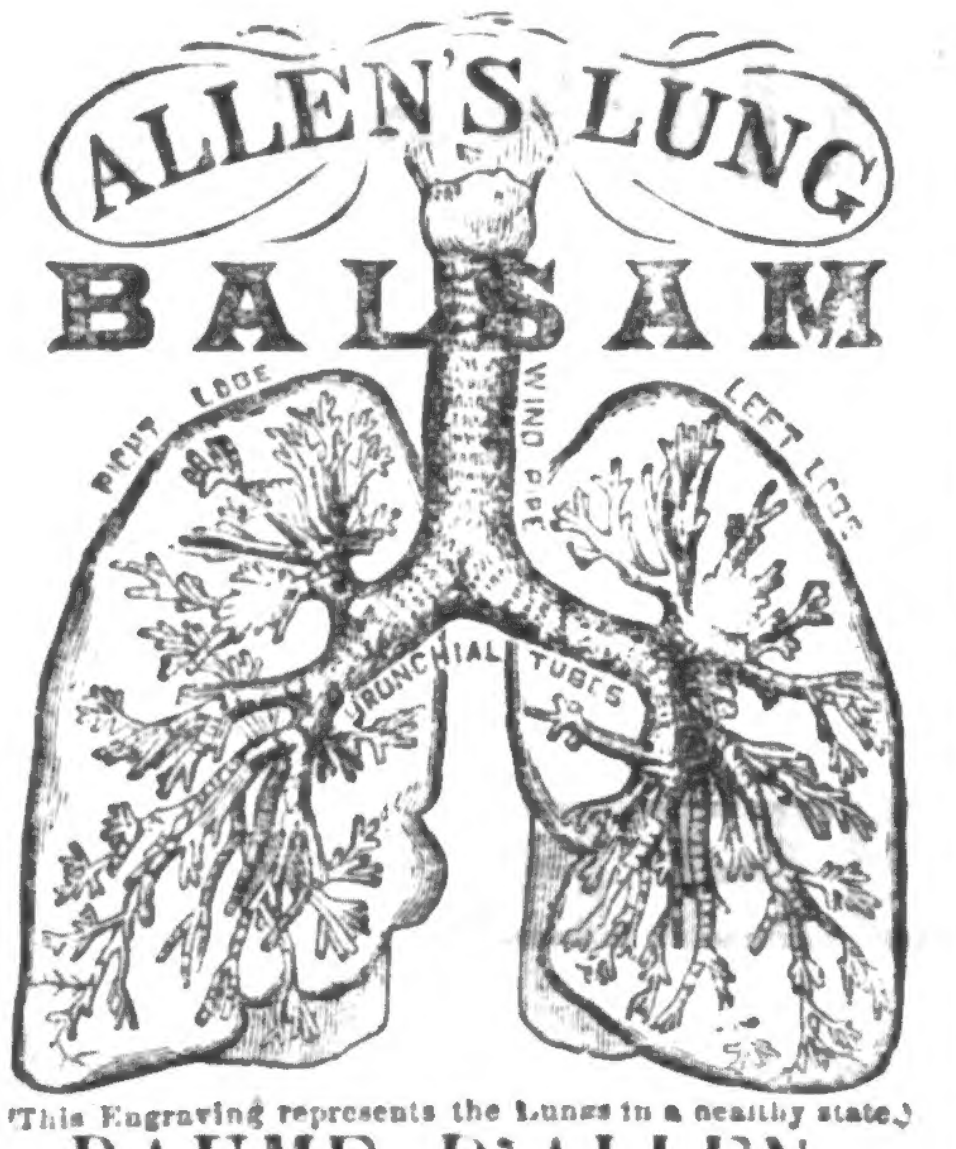
Ces deux almanachs sont en vente chez tous les libraires et marchands, au prix de 5 cents chacun.

La Consommation Guerle.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe de l'asthme et toutes les affections des Poux-monts et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Douleur Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses: après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, il offre gratuitement à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste, si, ou adressé avec un timbre nominal de 10 cts. à M. W. A. Novis, 149 Power's Block, Rochester, N. Y. Jan 26 11 85.

Un Conseil aux Mères.—Écoutez-vous troubles la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, apaise les gémissements, diminue l'enflamme et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux Médecins des femmes et nourrices dans les États-Unis. Il est en vente chez tous les Droguistes du monde entier. Prix vingt-cinq centimes la bouteille.

Demandez le sirop Calmant de Mme Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte. Jan. 13. 5. 86.



BAUME D'ALLEN

REMEDÉ CONTRE LA
Consommation, la Toux,
le Rhume, l'Asthme, le Croup
Et toutes les affections de la Gorge
et des Poux-monts.
Il guérit la Consommation, quand tous les autres Remèdes ont échoué.
Recommandé par les Médecins, les Garde Malades, par tous ceux en un mot qui en ont fait usage.
Il n'a jamais échoué dans son action.
Il n'a pas d'effet comme expectorant.
Il ne saurait faire de mal même au plus faible enfant.
Il ne contient pas d'Opium.
Chaque Bouteille porte les Directions.
En vente chez tous les Pharmaciens.
67 83, 1a

AVIS

MUNICIPALITÉ DE CARTIER.

Prenez avis qu'un règlement pour autoriser un emprunt de \$10,500.00 au moyen d'émission de debentures pour le but de payer les dettes de la municipalité rurale de Cartier, encourues dans l'administration de ses affaires, et consolider les dettes de cette municipalité encourues avant le 1^{er} jour de juin A.D. 1887, a été d'abord passé par le conseil de la municipalité de Cartier et que la preuve de la due passation du dit règlement et du fait que l'on s'est conformé à toutes les formalités, qu'exige le statut fait et pourvu à cet effet, a été soumise au commissaire municipal, auquel on s'adressera pour obtenir un certificat concernant le dit règlement en vertu des dispositions de la section 319 de l'acte municipal de Manitoba 1886, le ou après le 15^e jour de novembre 1887.

Date à Winnipeg le 18^e jour d'octobre 1887.

JOSEPH LEMAY.

Greffier de la Municipalité de Cartier.
41ns. 20. 10. 87.

AVIS

L'ACTE DE LA PROPRIÉTÉ RÉELLE
DE 1885, ET SES AMENDEMENTS.

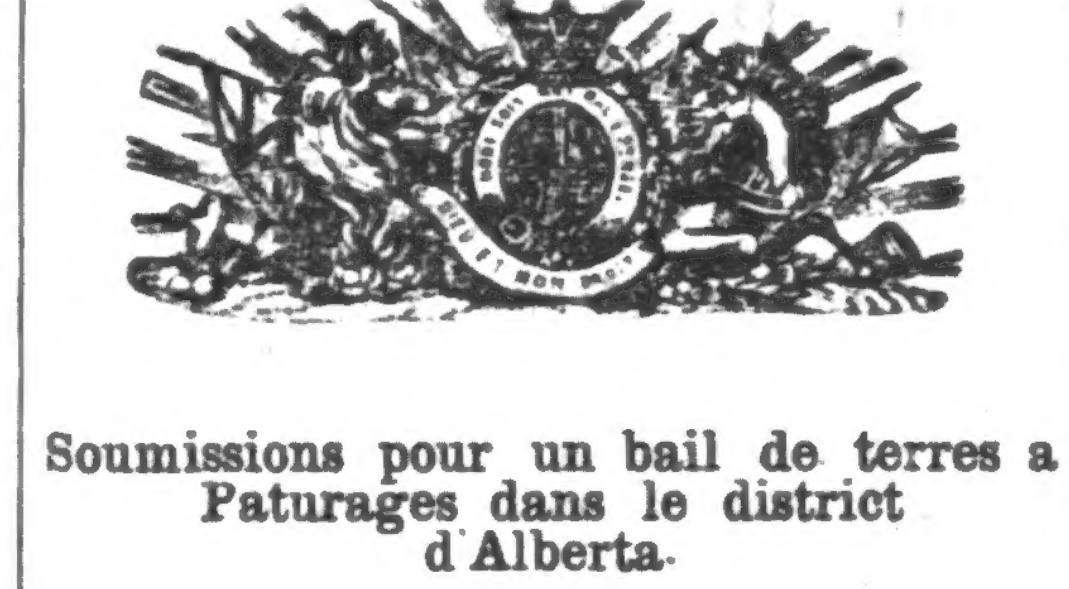
A tous ceux qui pourraient prétendre à quelque droit de propriété ou à quelque intérêt dans les terrains suivants, savoir: Le quart sud-ouest de la section 30 et la moitié nord du quart nord-ouest de la section neuf dans le township huit (8), rang six (6), à l'ouest du méridien principal de la province de Manitoba.

Vous êtes par les présentes informé que si vous réclamez que quel droit ou intérêt dans le dit terrain vous devez, le ou avant le 1^{er} jour de novembre prochain A.D. 1887, produire une opposition défendant toute transaction concernant ce terrain, autrement, un certificat de titre de ce terrain sera émis en faveur de Robert Campbell de la cité de Londres, Angleterre, comptable, s'il est trouvé y avoir droit, et vous serez pour toujours empêché et exclus de présenter toute réclamation concernant ce terrain.

Bureau des Titres de Terres, Winnipeg, 10 Octobre, A.D. 1887.

L. W. COUTLER,
Registraire-Général.

3ins. 13. 10. 87.



Soumissions pour un bail de terres à
Paturage dans le district
d'Assiniboia.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-secrétaire des "SOUMISSIONS POUR TERRES À PATURAGES" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, LUNDI, le 20^e jour de NOVEMBRE PROCHAIN, pour un bail de 21 ans, pour fins de paturages, de la moitié ouest du township 19, rang 22, à l'ouest du 2^e méridien, dans le district d'Assiniboia. Une copie des règlements des paturages et les conditions auxquelles ces terres seront louées peuvent être obtenues à ce département ou aux bureaux des Terres de la Puissance à Winnipeg et à Calgary.

A. M. BURGESS,
Sous-ministre de l'Intérieur,
Département de l'Intérieur,
Ottawa, 14 octobre 1887.
2ins. 27. 10. 87.



Soumissions pour un bail de terres à
Paturages dans le district
d'Assiniboia.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-secrétaire des "SOUMISSIONS POUR TERRES À PATURAGES" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, LUNDI, le 1^{er} NOVEMBRE PROCHAIN, pour un bail de 21 ans pour fins de paturage, de sections 7, 18, 19, 30 et 31, dans le township 13, rang 22, tous à l'ouest du 2^e méridien, dans le district d'Assiniboia. Une copie des règlements des paturages et les conditions auxquelles ces terres seront louées, peuvent être obtenues à ce département ou aux bureaux des Terres de la Puissance à Winnipeg et à Regina.

A. M. BURGESS,
Député ministre de l'Intérieur,
Département de l'Intérieur,
Ottawa, 13 Octobre 1887.
2ins. 27. 10. 87.



Province de Manitoba.

En vertu des dispositions de l'Acte du
département du Trésor, 1887, des

OBLIGATIONS
DE LA PROVINCE

ont été émises ce jour à un montant total de \$300,000 en valeur respective de \$50, \$100 et \$500 payables le 1^{er} jour d'octobre 1888, et portant intérêt au taux de six par cent par année payables semi-annuellement.

Les personnes qui désirent acheter aucune de ces obligations peuvent le faire au pair en s'adressant aux bureaux de la Banque Impériale à Winnipeg.

A. A. C. LARIVIÈRE,
Trésorier-Provincial.
Bureau du Trésorier-Provincial, 11 octobre 1887.
no. 13. 10. 87.

EDWARD KELLY

Appareils de Chauffage à Vapeur et à
Bou Chaud.

Ouvrages de Plomber et poseur de
tuyaux à gaz.

No. 313, Rue Principale, Winnipeg, Man.
Plans, Devis et Estimations fournis sur
demande.

Tuyaux, Valves, Fournitures, Pompes,
etc., toujours en mains.
Une visite est sollicitée.
Jan. 8. 7. 87.



ECURIE DE LOUAGE.

No. 110 GARRY, WINNIPEG, No. 110.

MM. Pellissier & Frère propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront confiés.

Placés à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone: appelez le No. 163.

Winnipeg, 2 avril, 1884 Jan 23 84

AVIS

Au Public!

Nous, les soussignés, avons loué le Moulin à Farine de St-J-Boniface, et nous serons prêts à faire de la FARINE et à CASSEUR DU GRAIN, le 1^{er} Septembre 1887.

Ayant remis ce moulin à neuf, et dans un état parfait, nous sommes en mesure de recevoir et de remplir avec diligence et complète satisfaction tous les ordres que l'on voudra bien nous confier.

VENEZ ESSAYER NE FOIS.

Nous garantissons notre ouvrage.

MILLER & DOWELL

N.B.—N'oubliez pas l'endroit: Près du terrain de l'Exposition, ancien moulin de Mallock.

Edm 8, 9, 87

EDOUARD GUILBAULT

FERBLANTIER-COUVREUR

Avenue Taché, Saint-Boniface

Porte voisine de M. Gentès & Cie, Saint-Boniface.

M. Guilbault informe ses pratiques et le public en général qu'il a ouvert son établissement et qu'il exécutera, sous le plus court délai, toutes les commandes que l'on voudra bien lui confier, à des prix réduits.

6m 11. 8. 87

LE STARR KIDNEY PAD.

Est un remède, sûr et infailible dont les effets sont durables pour les maladies, et affections des reins, de la vessie et des voies urinaires, ou autres donnant des maux de reins et de côtes, etc., ou produisant des douleurs, tels que les urines fréquentes et difficiles, douloureuses ou trop abondantes, la rétention et le sédiment de l'urine, des symptômes d'hydropisie, etc., dénotant la présence des affections ordinaires des organes sécrétaires de l'urine, telles que la gravelle, le catarrhe de la vessie et des canaux, la maladie de Bright, l'hydroïsie, les calculs, la débilité nerveuse.

On peut se procurer gratis des pamphlets et des témoignages chez les pharmaciens. Prix, sachet pour enfants, \$1.50. Remède efficace pour les enfants qui souffrent des faiblesses de reins.

Sachet ordinaire \$2.00. Sachet de reins spécial pour les maladies chroniques.

La Cie Starr Kidney Pad de Toronto, continue d'introduire dans cette Province leur fameux remède, et il n'est que juste d'attirer l'attention sur la longue période de succès qui a accueilli son grand antidote contre tant de maladies douloureuses. Le témoignage de personnes dignes de foi démontrent que des cas invétérés de maladie de Bright et de reins ont été guéris par l'usage de ces sachets, qui n'ont pas d'égaux pour le traitement des affections des reins, des faiblesses des organes lombaires et urinaires.

(Victoria Colonist, Sept. 11, 1886.)

Insistez pour avoir ce que vous demandez. On sollicite des correspondances.

McGOWN & COCKBURN,

888 Rue Principale, Winnipeg,

Seuls agents pour le gros.

6m 30, 12, 86

EN ROUTE
POUR
ONTARIO

—ET—

Tout L'EST

Achetez vos BILLETS via la CÉLÈBRE
VOIE FERRÉE

ALBERT LEA ROUTE

Qui est devenue sans contredit, le CHEMIN
LE PLUS POPULAIRE entre

St. Paul, Minneapolis et Chicago!

Les CHARS DE JOUR sont
tres-confortables.

Des Chars Palais Dortoirs et Refectoirs
attachés à chaque convoi.

PAR CETTE ROUTE LES VOYAGEURS DE
WINNIPEG ARRIVERONT À CHICAGO
PLUS À BONNE HEURE QUE PAR
AUCUNE AUTRE.

La voie traverse la région de l'Ouest qui produit le Blé et le Maïs par excellence; le paysage est incomparable. Raccourci-ment des Gares de l'Union. Cent cinquante livres de bagage transportés gratis pour chaque billet. Taux des plus réduits.

Achetez des billets, des cartes, des indicateurs des Agents des billets des lignes qui se raccordent avec l'ALBERT LEA dans le Nord-Ouest, ou écrivez à

JOE. A. McCONNELL,
Agent des Passagers,
Minneapolis, Minn.

Ou à

S. F. BOYD,
Agent Général des Billets
et des Passagers,
Minneapolis, Minn.

4,2,86 jno

3m 6, 10, 87

Affaires! Affaires! Affaires!

CHEZ

PRESTON & NORRIS.

Superbe Etoffe à Robe, 10 cents en montant.
Cachemire Noir, 25 cents. Drap à Manteau, \$1.25.
Flanelle Rouge, 20 cents. Flanelle Grise, 20 cents.
Coton, 4 cents. Bon Chale pour \$1.00.

Toutes nos marchandises sont nouvelles et à bon marché. Nous en avons un immense assortiment que nous venons de recevoir pour les divers départements. Nous ne pouvons pas entrer dans les détails faute d'espace, mais inviterions toutes les Dames qui veulent de nouvelles marchandises à bas prix de venir nous voir AVANT D'ACHETER AILLEURS.

Nous avons aussi reçu nos **FOURRURES** et nous avons un étalage splendide

— DE —
PARDESSUS, MANCHONS, CASQUES et GARNITURES de toutes sortes.

Nous avons des Commis français pour servir Nos Pratiques Françaises.

Maison d'un Seul Prix. **PRESTON & NORRIS** Maison d'un Seul Prix.

Vis-à-vis le nouveau Bureau de Poste.

452 RUE PRINCIPALE, :: WINNIPEG.

SANTÉ POUR TOUS!!

ET ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE
de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont aussi inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.

Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infailible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Derangements de la Poitrine Il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX,

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raidies il agit comme un charme.

Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway,

78, NEW OXFORD STREET, auparavant 583, Oxford Street,

Et se vendent à ls. 1d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s. 2s., et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

6m 11, 8, 87

A NOS NOMBREUSES PRATIQUES.

NOTRE ASSORTIMENT DE

Nouvelles :: Marchandises

pour la SAISON ACTUELLE, comprend les

ETOFFES A ROBES, FLANELLES, COUVERTES,

COUVRE-PIEDS, TOILES A TABLE,

GANTS, CORSETS,

CORPS ET CALEÇONS, BRODERIES, RUBANS,

DENTELLES, Etc.

Fourrures: Casques et Pardessus.

Vêtements d'Hommes.—Corps et Caleçons en laine, Chemises manufacturées par nous-mêmes, Gants, Mitaines, Bas, Mouchoirs de Soie, Cols, Bretelles, etc.

CASQUES ET PARDESSUS EN FOURRURE.

La longue expérience que nous avons des besoins de la population nous permet de servir au public les meilleures marchandises au plus bas prix possible.

Wm. BELL,

288 RUE PRINCIPALE, coin de la Rue Graham,

WINNIPEG.

3m 18, 2, 86

J. L. BLAIR & CIE.

—O—

Le Magasin où l'on vend à plus Bas

Prix de toute la Cité de Winnipeg

est celui de

J. L. BLAIR & CIE.

—O—

Quand vous allez dans cette excellente maison

demandez M. GRISON qui a charge de la pratique canadienne-française.

Des Modistes travaillent pour la maison. Satisfaction garantie.

—O—

J. L. BLAIR & CIE.

—O—

J. L. BLAIR & CIE.

—O—

J. L. BLAIR & CIE.

—O—

J. L. BLAIR & CIE.

—O—

J. L. BLAIR & CIE.

—O—

J. L. BLAIR & CIE.

—O—



ECURIE DE LOUAGE, Etc.

M. NAPOLEON H. HOUE vient d'ouvrir une Ecurie de Louage, de Pension et de Vente sur la rue Dumoulin, à côté de l'Hôtel Beaugrand. Satisfactions, elles sont garanties à tous ceux qui voudront bien l'honorer.

Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.

N. H. HOUE

Rue Dumoulin, Saint-Boniface.